





# ਆਪ ਪਾਰਟੀ ਵਿਧਾਇਕ ਅੰਗੁਰਾਲ ਵੱਲੋਂ ਅਫਸੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਮੰਨੇ

\* ਡੀ ਸੀ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਹੰਗਾਮਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅੰਗੁਰਾਲ ਨੇ

ਜਲੰਧਰ, 24 ਜੁਲਾਈ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਭਿੰਨੀ ਕਿਥੇਸ਼ਨਰ ਦਫਤਰ ਜਲੰਧਰ ਵਿੱਚ ਬਿਸਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਲਾਉਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਹੰਗਾਮਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵਿਵਾਹ ਵਿੱਚ ਘਿਰ ਗਏ ਜਲੰਧਰ ਪੱਧੀ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਦੀ ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਅੰਜ ਬੀਬੀ-ਰਾਣਾ ਬਣ ਗਏ। ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਦਿਖੇ ਵਿਰੋਧੇ ਤੇ ਹਤਾਹ ਦੀ ਚਿਤਕਾਰੀ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ਼ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮਾਫ਼ੀ ਮੰਗਣ ਲਈ



ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਉੱਤੇ ਆਉਣਾ ਮੌਨ ਗਏ। ਵਰਨਨ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੀਤੇ ਸੱਕਰਵਾਰ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਨੇ ਕੀਮੀ ਦਫਤਰ ਜਾ ਕੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਤੀ ਨੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਿਸਟਾਚਾਰ ਤੋਂ ਬੇਅਦਵੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਾ ਕੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਉੱਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਰੁੰਧ ਕੀਮੀ ਦਫਤਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਕੁਆਇਟ ਐਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸੋਵਰਾਨ ਤੋਂ ਅਵਨਿਕ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹਤਾਹ ਦਾ ਸੱਦਾਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਸੀਅੰਜ ਐਤਵਾਰ ਵਿਧਾਇਕ ਸੀਤਲ ਅੰਗੁਰਾਲ ਵੱਲ ਆਗਾਮੀ ਮੰਗਨ ਦੇ ਕਿਅਨ ਤੋਂ ਗੱਲ ਵਧਣ ਤੋਂ ਰੁਕ ਗਈ ਹੈ।

## ਅੱਜ ਨਾਮ >>

ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਮਾਸਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ, ਰਸਤਾ ਕਿਧਰ ਵੱਲ ਕਦੋਂ ਇਹ ਫੜ੍ਹ ਬੇਲੀ। ਜਿਹੜਾ ਆਗੂ ਅੱਜ ਕਿਸੇ ਦਾ ਯਾਰ ਦਿੱਤਦਾ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਨਾਲ ਉਹਦੇ ਕਦ ਕੁ ਲੜ੍ਹ ਬੇਲੀ। ਗਉਂਦਾ ਗੀਤ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਦੇ ਪਿਆ ਜਿਹੜਾ, ਉਹੀਓ ਭਲਕ ਨੂੰ ਦੂਸ਼ਣ ਜਿਹਾ ਘੜ੍ਹ ਬੇਲੀ।

ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨ ਲਈ ਯਾਰ ਦੀ ਜੱਗ ਅੰਦਰ, ਸੱਦ-ਸੱਦ ਮੀਡੀਆ ਦੂਸ਼ਣ ਉਹ ਜੜ੍ਹ ਬੇਲੀ।

ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਕਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਕੁਰਸੀ ਪਿੱਛੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਕਰਨ ਬੇਲੀ। ਮਿਲੀ ਮਾਇਆ ਤਾਂ ਬੁਗਨੀਆਂ ਭਰਨ ਬੇਲੀ, ਪੈ ਗਿਆ ਛਾਪਾ ਤੇ ਹੋਵੇ ਨਹੀਂ ਜਰੂਰ ਬੇਲੀ।

**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

ਭਾਰਤ ਦੇ 'ਗੋਲਡਨ ਬੁਆਏ' ਨੀਰਜ ਚੋਪੜਾ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦਾ ਚਾਂਦੀ ਤਗਮਾ ਜਿੱਤਿਆ

ਵਾਰਿੰਗਨ, 24 ਜੁਲਾਈ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਭਾਰਤ ਦੇ ਗੋਲਡਨ ਬੁਆਏ ਨੀਰਜ ਚੋਪੜਾ ਨੇ ਆਂਝ ਫਿਰ ਇਤਿਹਾਸ ਰਚ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵਰਲਡ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਟਿਕਸ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਗੋਲਡਾ ਦੇ ਐਡਰਸਨ ਪੀਟਰਸ ਨੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥਰੋਂ ਵਿੱਚ 88.13 ਮੀਟਰ ਦੂਰੀ ਉੱਤੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥੁੱਟ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਮਿਲਵਰ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤ ਲਿਆ। ਅਤੇ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥੁੱਟ ਵਿੱਚ ਗੋਲਡਾ ਦੇ ਐਡਰਸਨ ਪੀਟਰਸ ਨੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥਰੋਂ ਵਿੱਚ 88.13 ਮੀਟਰ ਦੂਰੀ ਉੱਤੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥੁੱਟ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਮਿਲਵਰ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤ ਲਿਆ। ਅਤੇ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥੁੱਟ ਵਿੱਚ ਗੋਲਡਾ ਦੇ ਐਡਰਸਨ ਪੀਟਰਸ ਨੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥਰੋਂ ਵਿੱਚ 88.13 ਮੀਟਰ ਦੂਰੀ ਉੱਤੇ ਸੈਵਲਿਨ ਥੁੱਟ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਮਿਲਵਰ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤ ਲਿਆ।



ਨਸਾ ਤਸਕਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਨਵਾਂ ਜਗਾਂ: ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਵਿੱਚ ਲਿਟਾਏ ਹੋਏ 'ਮਰੀਜ਼' ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪੁਲਸ ਨੇ 8 ਕਿਲੋ ਅਫੀਮ ਫਤੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 24 ਜੁਲਾਈ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਪੱਜਾਬ ਵਿੱਚ ਨਸਾ ਤਾਰਕੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਜਗਾਂ ਦਾ ਭੇਟ ਬੁੜ੍ਹਾ ਹੈ। ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਦੀ ਆਂਧੇ ਹੇਠ ਨਸਾ ਸਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਗੈਰਗ ਦਾ ਮੁਹਾਲੀ ਪੁਲਸ ਨੇ ਪਰਦਾਬਸ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 8 ਕਿਲੋ ਅਫੀਮ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਵਿੱਚ ਸਿਟਾਏ ਨਕਲੀ 'ਮਰੀਜ਼' ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਮੁਹਾਲੀ ਦੇ ਐਸਐਸਪੀ ਵਿਵੇਕਸਿੰਹ ਸੋਨੀ ਮੁਤਾਬਕ ਐਸਪੀ

(ਡੀ) ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਰਾਤ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਟੀਮ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਨਾ ਹੋਣ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਸਿਲਾ ਸੀਅਈਏ ਨਾ ਆਕਸੀਜਨ ਸਿੰਕੱਲਡਰ ਜਾਂ ਫਾਸਟ-ਏਡ ਕਿੱਟ ਨਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਸੱਕ ਪਿਆ। ਤਾਂ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਚੈਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਨਕਲੀ 'ਮਰੀਜ਼' ਦੇ ਸਿਰਹਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ 8 ਪਲੜਾ ਵਿਖ ਨਾਕ ਦੇ ਦੁਰਾਨ ਅਥਾਲੀ ਤੋਂ ਕਿਲੇ ਅਫੀਮ ਮਿਲੀਏ ਪਿੱਛੋਂ ਆਈ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਰੋਕ ਕੇ ਕੰਕਿਂਗ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ 8 ਪਲੜਾ ਵਿਖ ਨਾਕ ਦੇ ਦੁਰਾਨ ਅਥਾਲੀ ਤੋਂ ਕਿਲੇ ਅਫੀਮ ਮਿਲੀਏ ਪਿੱਛੋਂ ਆਈ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਰੋਕ ਕੇ ਕੰਕਿਂਗ ਕੀਤੀ ਗਈ।

## TAX & ACCOUNTING

TAX | HST REBATE | ADVISORY |  
ACCOUNTING | INCORPORATION |  
BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

Harcharan S. Grover  
Chartered Accountant

ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੇ  
ਅਪੈਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਓ

Call for Professional Advice  
**905.247.0193**  
[info@grovercpa.ca](mailto:info@grovercpa.ca)

GroverCPA  
Professional Corporation

214-7895 Tranmere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

## ਪੇਪਰ ਡਲਿਵਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੈਰ ਸਪਾਟੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਰੋ ਕਮਾਈ

Flyer Distribution ਅਸੀਂ ਪੇਪਰਾਂ ਦੀ ਡਲੀਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕੀਕੜੇਸ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਪਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਾਰਕੰਟਿੰਗ ਲਈ ਤਾਜਰੇਬਕਾਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਜ਼ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਪੈਕੇਜ਼ ਰੈਕਮਡਲ, ਮਾਲਟਨ ਅਤੇ ਬੈਰੈਪਟਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰਨ। **647-218-7043** ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। **647-208-7011**

## SherGill Law Firm

Barrister, Solicitor & Notary Public

Paramjit Singh Gill  
(MBA,LL.B.)

Tel: 905-790-3636



ukttc | UK TRUCK TRAINING CENTRE  
PCC #179958

Registered as a Private Careers College

→ Automatic &  
Manual Trucks

1 on 1 Training

Air Brake Classes

Sat & Sun 8.00am to 4.00pm

Wed & Thu 4.00pm to 11.00pm

ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਕਿੰਗ

Forklift  
\$79  
Recertification

Counterbalance

Reach Truck

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ  
ਬਚਣ ਲਈ ਤਜਰੇਬਕਾਰ  
ਇੰਸਟ੍ਰੁਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

We help in  
Written Test  
& in Finding Jobs

## ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਉ ਫ੍ਰੀ ਏਸਟੀਮਜ਼



ਵਾਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲੂਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੋਜ਼, ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਸੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼, ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੇਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਡੋਰ,

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ  
ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**SINGH (TOCHI)**

**416-454-3031**

**647-784-8240**

Email: [tochisangha1@hotmail.com](mailto:tochisangha1@hotmail.com)

**CANADIAN  
GLASS AND WINDOW**

7542 Bath Rd, Mississauga,

ON L4T 1L2, Off:905.673.7979

OPEN 7 DAYS

uktruck1@gmail.com

Jitpal Singh Deol  
647-204-1936

ਹੁਣ ਕੈਮਬਿਜ਼ ਵਿੱਚ  
ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱ













**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

**JAG AUJLA**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER  
**416-371-7777**

**j.aujla@rogers.com** **www.jagaujla.com**

**Follow Us:**    

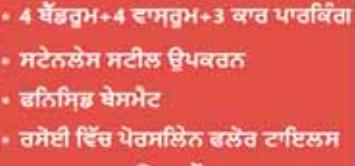
**www.BramptonTopRealtor.com** **www.BramptonTopAgent.com**

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

**JUST LISTED FOR SALE IN BRANTFORD**

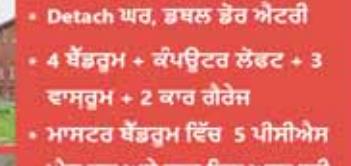
**SHELLARD LN / CONKLIN RD**

- 2000 sq feet घर
- 4 बैंडरुम + 4 दामरुम + 3 बार पार्किंग
- सेटलेस स्टील उपवरन
- डिस्ट्रिक्ट बेसमेंट
- गेटेड विंस पेरसलिन लेवल टाइल्स
- कुआर्टस क्विटर टैप
- मास्टर बैंडरुम विंस 4 पीसीओस अॅन मुट अॅन वाक इन अलमारी

**JUST LISTED FOR SALE IN BRAMPTON**

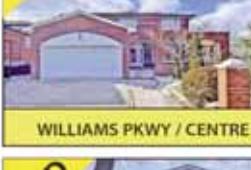
**WILLIAMS PKWY / CHINGUACOUSY RD**

- 2500 - 3000 sq feet
- डिस्ट्रिक्ट बैंडरुम ड्रेसर ऐटरी
- 4 बैंडरुम + बैंपसिटर लेवल + 3 दामरुम + 2 बार गैरेज
- मास्टर बैंडरुम विंस 5 पीसीओस अॅन मुट अॅन वाक इन अलमारी
- सेटलेस स्टील उपवरन
- गार्डीनेश 403 से नेत्रे

**SOLD**

**WILLIAMS PKWY / CENTRE ST**



**SOLD**

**WILLIAMS PKWY / ROYAL ORCHARD**



**SOLD**

**QUEEN ST / DIXIE RD**



**SOLD**

**SANDALWOOD / BRAIDWOOD LAKES**



**SOLD**

**HOWDEN BLVD / WILLIAM PRWY**



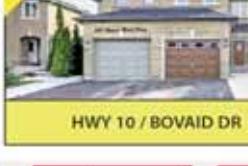
**SOLD**

**QUEEN ST / MCLAUGHLIN**



**SOLD**

**HWY 10 / BOVAID DR**



**SOLD**

**GOREWAY DR / QUEEN ST E**



**FREE**

- ✓ Full MLS Services
- ✓ Consistently Marketing Your Property Until SOLD
- ✓ Competitive Rates, Exceptional Service & Award Winning Results
- ✓ Staging Consultation
- ✓ Billboard, Flyer, Newspaper
- ✓ Online Promotion
- ✓ Professional Pictures and Virtual Tour
- ✓ Social media & Radio Advertisement
- ✓ Open House Until Sold

**RE/MAX**  
Off: 905-456-3232

(Based on units sold & commissions)\*\* \*Some Conditions Apply.

**call JAG AUJLA 416-371-7777**

**MCNE, REAL ESTATE BROKER**

NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT

JUNE 2022

# ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਇਆ

ਹਰ ਕਰਵਾਂਦਿਆ ਗਿਆ।  
ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਸੰਸਥਾ ਪਬਲਿਕ ਵਿਕਾਸ ਕੇਂਸਲ ਅਤੇ ਰੋਡ ਸੇਟਟੀ ਐਂਡ ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਸੋਸਾਇਟੀ ਐਨੇ ਜੀ ਓ ਵਲੋਂ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇਸ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਵ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਉਭਾਰਨ  
ਤੇ ਪੜਾਬਾਂ ਵਿਰਸਾ ਦੀ ਸਾਡ ਸਭਾਲ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀਤੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਰਸੇ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਲਈ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀਤੀ ਨੂੰ ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਦੇ ਬੁਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਤੇ ਦੂਰ ਰੱਖਣ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਜਾਗੂਰਕ ਕਰਨ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਕੱਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀਆ ਚਾਰਪਰਸਨ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਵੈਮੈਨ ਐਵਾਰਡ ਵਿਜੇਤਾ ਮੈਡਮ ਨਿਰਮਲ ਜੀਤ ਕੌਰ, ਗੀਤਕਾਰ ਤੇ ਲੇਖਕ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀਂ ਨਿਦੀ ਮੰਗਿਆਲ, ਕਲਾਕਾਰ ਰਿਹਾਨ ਸਮਾਰਤੀ, ਸਿੰਗਰ ਸੇਵਿਆਰ, ਮਨਦੀਪ, ਬਿਟੁ ਦੀਨਾ ਨਾਗਰੀ, ਸਤਨਾਮ ਸਤਾ, ਜਸ਼ਬਾਰ ਜਸ਼ਾ, ਗੀਤਕਾਰ ਹਰਬੰਸ ਕਮਲ, ਬਲਬੀਰ ਬੀਰਾ, ਗਾਇਕ ਰਾਜਨ ਤੇ ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ ਮੈਂਜ਼ੂਦ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਪ ਮੈਡਮ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸੈਣੀ ਤੇ ਸਮੂਹ ਸਟਾਫ ਬਚਿਆਂ ਨੇ ਉਕੱਤ ਸਮਝ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ।



# Tri-City

Professional Realty Inc., Brokerage.  
The Future of Real Estate  
[www.TriCityPro.com](http://www.TriCityPro.com)

Number 1. Tri-City agent in Canada on basis of sales volume 2021

## ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 36 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

**NEED MORE LISTINGS**

- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

## ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਣਾ



**Avtar Singh  
Twana**  
Sales Representative

**416.802.5866**



**\$1,399,999**  
**CASTLEMORE/GOREWAY**



**\$1,749,900**  
**8337 ਗਲਡ ਲਾਈਨ**



**\$1,950,000**  
**26 Yellow Rome Rd**

ਫੋਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਮਹੀਨੇ 3500-5000 ਵਰਗ ਦੀ  
ਕੋਡਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਲਾ ਵਾਡ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਵਿਚ ਵਿਕਲ ਅਤੇ ਸੈਪਟੇਟ  
ਏਟੋਰੀਅਮ, ਮੌਜੂਦ ਛਾਂਗੇ ਤੋਂ !। ਫੁਟ ਦੀ ਸੀਜ਼ਰ, ਫਲਸ ਹਿੱਤ, ਭਾਈਂਹਾਂ ਅਤੇ  
ਟੈਂਕੀਂ ਗਮ, ਮੌਜੂਦ ਛਾਂਗੇ ਤੋਂ ਭੇਣ, ਅਧੋਹੀ ਵਿਕਲ ਅਤੇ ਕੋਲੇਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਟਾਪ,

2 ਬਾਈਂ, 2 ਸੈਪਟੇਟ, 1 ਫਲਸ ਸੀਜ਼ਰ, ਪੱਧੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਤੋਂ ਰਾਸ਼ਨ ਅਤੇ  
ਫਲਾਈਅਕ, 4 ਕਨੂ ਪਵਾਈਕਾ ਨਾਨ ਫਲਾਂ ਭੇਂਦ ਰਿਹਾ। ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਲੋਏ

401 & ਗਲਡ ਲਾਈਨ ਏਂਡੀਆ ਵਿਚ 2.61 ਏਕੜ  
ਲਾਈਚ ਬਾਟਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ੍ਰੀਦਤ ਅਤ। ਜਿਸ ਵਿਚ  
2 ਬੈਚਕੂਮ, 1 ਵਾਸਰੂਮ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਮਨਪਸੈਦ ਦਾ  
ਕਮਾਟ ਢੱਗੀਮ ਹਾਊਸ ਬਾਟਿਆਟ ਲਈ ਪਰਮਿਟ  
ਅਪਕੁਵਾਡਾ। ਏਚੀਏ 410 ਅਤੇ ਢਾਉਨ ਅਤ ਮਿਲਟਨ  
ਦੇ ਨੱਜਦੀਕ। ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿਲ ਦੀ ਦੂਰੀ  
ਉਤੇ। ਹੇਠ ਸਿਆਦ ਜਾਟਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਹੇ:  
416-802-5866

**ORDER ONLINE TODAY !!!**

**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**

**FREE PICK UP!!!**

**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD  
HEALTHY EATING**

**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread, Dairy & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
**416-740-3262**

**621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
905-495-3336**

80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
**905 460 0008**

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
**905-793-1338**

*21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109*

*1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
**905-502-1600***

*10510 Torbram Road,  
Brampton  
905 790 0030*

*10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017*